

INSTRUMENTS SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N° Specifica N° 1E35-80-072

Customer - Cliente

Plant - *Impianto* Job - *Commessa* SULPHUREX

Sheet Foglio Rev. 1 of 4

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

AIR FILTER REGULATOR

Filtri Riduttori Per Aria

Desmet Ballestra Supply

REVISIONS INDEX - INDICE DELLE REVISIONI

SHEET	1	2	3	4	5	. 6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
REV. 0	х	х	х	х																						
REV. 1	х		х	х													٠.								-	
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																		·								
REV. 5																										

SHEET	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	.39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
REV. 0																										
REV. 1																										
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																										
REV. 5													,													

1	Issue for order	A. Emonte	17/12/2009
0	Issue for bid	A. Emonte	03/11/2009
REV	Janua Description	Author	Date
	Issue Description Descrizione		
Rev.	Descrizione	Autore	Data

The master version of this document is stored as a digital file in a database. Approval process is digitally managed and no signature is visible on the document. L'originale del presente documento risiede in un database digitale. Il processo di approvazione è gestito via software e le firme non sono visibili sul documento.



2

3

4

5

6

8

9

10

11

12 13

14

15 16

17 18

19 20 21

22

23 24

25 26

27

28 29

30

31

32

33

34 35

36

37

38

39 40

41 42

43

44 45

46

47 48

49 50

51

52 53

54

55 56

57

58

59 60

61

62

63

64 65

66

67

68 69

70 71

72

INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°:
Specifica N°

Sheet

1E35-80-072

of

Customer - Cliente

III DUIIDEV

2

Plant - Impianto
Job - Commessa

SULPHUREX Foglio
1E35 Rev.

Rev. : **0**

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta.

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

NOTE GENERALI E INFORMAZIONI / GENERAL REQUIREMENTS AND INFORMATION

1. CONDIZIONI AMBIENTALI / ENVIROMENTAL CONDITIONS

Massima temperatura aria ambiente Minima temperatura aria ambiente Temperatura a bulbo umido

Maximum ambient air temperature Minimum ambient air temperature Design Wet bulb temperature

Altitudine / Altitude not exceeding
Massima umidità relativa / Maximum Relative Humidity

+30° C 0-10 meter ASL

+40° C

+25° C

: 85 %

TROPICALIZZAZIONE / TROPICALIZATION

Per tutti gli strumenti è richiesta la tropicalizzazione Is required tropicalization for all instruments

3. NORME E SPECIFICHE DI RIFERIMENTO / REFERENCE RULES AND SPECIFICATIONS

- Gli strumenti descritti in questa specifica dovranno essere in accordo alle seguenti normative e/o raccomandazioni:

The instrumentation shall be carried out according to the following rules and/or recommendations: CEI / IEC

_ANSI

_ _API

- I seguenti documenti sono parte integrante di questa specifica

The following documents are part of this specification:

1E35-81-191 - Material requisition for Instruments, control and on-off valves, pressure safety devices

4. TARGHETTE / NAMEPLATES

Tutti gli strumenti dovranno avere una targheta in Acciaio Inossidabile con inciso l'ITEM dello strumento. All instruments shall be furnished with Stainless Steel nameplate with instrument TAG

5. ACCESSORI / ACCESSORIES

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso. Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa" On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close".

6. ATTUATORI / ACTUATORS

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso. Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa"

On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close"

- Il Venditore dovrà fornire le valvole complete di Volantino manuale per le operazioni locali in campo. Dovrà essere previsto un dispositivo meccanico per escludere il cilindro quando si deve intervenire con il Volantino manuale Vendor shall provide Handweel for local field operation. A means for cylinder exclusion operation when using Handweel shall be provided

7. POSIZIONATORI / POSITIONERS

Tutte le valvole dovranno essere equipaggiate con Posizionatori Elettropneumatici All valves shall be equipped with Electro/pneumatic positioners.

8 MATERIALI / MATERIALS

- Connessioni pneumatiche e raccorderia dovranno essere in Acciaio Inox (il Rame NON è accettato) Pneumatic connection and fittings in Stainless Steel (Copper materials shall NOT be admitted)

9. ALIMENTAZIONE ARIA STRUMENTI / INSTRUMENTS AIR SUPPLY

L'aria strumenti è disoleata ma non filtrata - Instrumets air is Oil free but not filtered

Pressione Minima - Minimun pressure : 4 barg
Pressione Normale - Normal pressure : 5 barg
Pressione Massima - Maximum pressure : 7 barg
Temperatuta - Temperature : 30°C

n. LIVELLO SONORO / SOUND PRESSURE LEVEL

Il dimensionamento delle Valvole dovrà assicurare che il livello sonoro dovrà essere inferiore a 85 dBA a 1 metro di distanza Valves sizing shall ensure that the sound pressure level will be less than 85 dBA at 1 meter.

11. INSTALLAZIONE E MONTAGGIO / INSTALLATION AND MOUNTING

Le valvole saranno montate con l'albero in posizione verticale.

The valves will be mounted with shafts in vertical position.

12. ELETTRONICHE / ELECTRONIC UNIT

Tutti gli strumenti dovranno essere di tipo SMART con protocollo HART All instruments shall be SMART type with HART protocol



INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°

Specifica N°

1E35-80-072

of

Customer - Cliente

SULPHUREX

3

1

Plant - *Impianto* Job - *Commessa*

1E35

Foglio Rev.

Sheet

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta.

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

AIR FILTER REGULATOR

1	1.	Sigla		PICV 12.1	
3	١.	Sigla	•	PICV 12.1	
4		Tag			
5	2	P&I Number		1E35-10-003	
6	۷.	i di Number	•	1235-10-003	
7	3.	Linea di installazione		½"-AS-12107-202	
8	٠.	Installation line	•	72 7.6 12701 202	
9					
10	4.	Attacchi pneumatici	:	½" NPT-F	
11		Pneumatic connections			
12					
13	5.	Pressione in Ingresso // Uscita	:	4÷7 bar // 1÷4 bar	
14		Inlet // Outlet pressure			
15					
16	6.	Portata	:	15 - 30 kg/h	
17		Capacity			
18					
19	7.	Materiali			
20		Materials			
21		_			
22		Corpo	:	Fusione di zinco	
23		Body		Die cast zinc	
24		B 22.4			
25		Parti interne	:	Ottone e acciaio cadmiato	
26		Internal parts		Brass and cadm. plated steel	
27		Mambrana		Buna - N	
28		Membrana Dianhragm	•	Buna - N	
29		Diaphragm			
30	Ω	Campo pressione riduttore		0÷8 bar (Set = 4 Barg)	
32	0.	Pressure regulator range	•	(Oct - 4 Barg)	
33		Tressure regulator range			
34	9.	Manometro			
35		Pressure gauge			
36					
37		Scale	:	0÷6 bar	
38		Range			
39					
40					
41					
NOTES	<u>:</u>			PURCHASING DATA	

Manufacturer

Model

Ord.

Supplier

STA

STA

AFR-40

291487



INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°

Specifica N°

Sheet

1E35-80-072

Customer - Cliente

SULPHUREX

4 of

Plant - *Impianto* Job - *Commessa*

1E35

Foglio Rev.

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta. We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

AIR FILTER REGULATOR

1		Circle		DIOV. 40.0	
2	1.	Sigla	:	PICV 12.2	
3 4		Tag			
5	2.	P&I Number		1E35-10-003	
6		T & T Number	•	1203-10-003	
7	3.	Linea di installazione	:	½"-AS-12106-202	
8		Installation line	•		
9					
10	4.	Attacchi pneumatici	:	½" NPT-F	
11		Pneumatic connections			
12					
13	5.	Pressione in Ingresso // Uscita	:	4÷7 bar // 1÷4 bar	
14		Inlet // Outlet pressure			
15					
16	6.	Portata	:	15 - 30 kg/h	
17		Capacity			
18	_				
19	7.	Materiali			
20		Materials			
21		0			
22		Corpo	:	Fusione di zinco	
23		Body		Die cast zinc	
24 25		Parti interne		Ottone e acciaio cadmiato	
26		Internal parts	•	Brass and cadm. plated steel	
27		internal parts		Brass and Caum. plated Steel	
28		Membrana	•	Buna - N	
29		Diaphragm	•		
30		.			
31	8.	Campo pressione riduttore	:	0÷8 bar (Set = 4 Barg)	
32		Pressure regulator range		ζ ,	
33					
34	9.	Manometro			
35		Pressure gauge			
36					
37	,	Scale	:	0÷6 bar	
38		Range			
39					
40					
41					
NOTE	<u>S:</u>			PURCHASING DATA	_

Manufacturer

Model

Ord.

Supplier

STA

STA

AFR-40

291487